

**Voglio darvi un futuro pieno di speranza**



**Giornata mondiale di preghiera  
4 marzo 2022  
Inghilterra, Galles e Irlanda del Nord**



WELTGEBETSTAG Schweiz, JOURNÉE MONDIALE DE PRIÈRE Suisse, GIORNATA MONDIALE DI PREGHIERA Svizzera

## **Meditazione \***

Seguire con fiducia  
la via già tracciata

Con riconoscenza  
per la promessa dell'arcobaleno  
e per la bellezza dei fiori

Sotto le ali dello Spirito di Dio  
il Consolatore  
il Dio della speranza

### **Presentazione del frontespizio \*\***

Una porta si spalanca su uno spazio senza fine: la libertà.

La giustizia ha spezzato le catene del giogo.

La pace e il perdono di Dio si manifestano nella colomba.

Il giglio della pace spunta dalla strada lastricata di pietre.

Da Noè arriva a noi l'arcobaleno della nuova Alleanza.

L'amore di Dio sovrasta tutte le cose.

Daria Lepori \* adattamento in italiano del testo di Anne-Florence Tursi

\*\* secondo il commento di Angie Fox, creatrice dell'immagine

## **ACCOGLIENZA CON MUSICA O CANTO**

### **PREGHIERA INIZIALE**

Lettrice In principio, quando Dio creò il cielo e la terra, disse:  
«Vi sia la luce».

(secondo Genesi 1, 1.3)

*Accendere una candela*

**Assemblea Dio, nostra Madre e nostro Padre,  
accendiamo una candela di speranza.  
Vogliamo celebrare con tutto il tuo popolo.  
Con grande fiducia attendiamo e speriamo che  
i tuoi progetti e le tue promesse si realizzino.**

Lettrice Il popolo che camminava nelle tenebre ha visto una  
grande luce. Ora essa ha illuminato il popolo che  
viveva nell'oscurità.

*(Isaia 9, 1)*

**Assemblea Dio di speranza,  
donaci, in mezzo al nostro trambusto, la capacità  
di vedere te e il tuo agire  
nella nostra vita e nel nostro mondo.  
Fa che oggi irradiamo speranza, mentre celebriamo  
insieme.  
Amen**

## **INVITO ALLA CELEBRAZIONE E SALUTI**

Animatrice Vi accogliamo alla Giornata mondiale di preghiera, celebrata oggi, nell'arco del giorno, nelle sette regioni del mondo. Per rispecchiare questo, accenderemo sette candele.

Ascoltiamo il saluto delle donne che ci offrono questa celebrazione:

Noi donne dell'Inghilterra, del Galles e dell'Irlanda del Nord vi salutiamo calorosamente. I nostri tre paesi, unitamente alla Scozia formano il Regno Unito e fanno parte delle Isole Britanniche nell'Europa nordoccidentale.

Ci rallegriamo per le molte cose che ci accomunano, benché siamo un popolo eterogeneo. Nel corso degli anni le Isole Britanniche hanno accolto persone provenienti da tutti gli angoli del pianeta. Alcune sono arrivate di loro propria volontà, altre in fuga da persecuzioni o guerre nei loro paesi. Oggi da noi abbiamo una società multietnica, multiculturale e multireligiosa. Inghilterra, Galles e Irlanda del Nord si compiacciano di questa ricchezza e s'impegnano a preservare le differenze di lingue e culture. Ce ne rallegriamo.

Ci rallegriamo anche per la varietà delle bellezze naturali che si trovano sulle Isole Britanniche: le montagne e le brughiere scoscese, i fertili campi e i pascoli, le armoniose colline e le costiere spettacolari come pure le minuscole isole.

Il tema della celebrazione odierna è la promessa di Dio che troviamo nel libro di Geremia: *Voglio darvi un futuro pieno di speranza*. Ci preme scoprire come, nella prospettiva della libertà, del perdono, della giustizia e della pace divina, questa promessa possa essere un segno di speranza per tutte le persone.

### **Canto (1)**

**Animatrice** Il profeta Geremia visse circa 600 anni prima della nascita di Gesù, in un periodo di gravi crisi politiche. Il regno di Giuda, situato a sud, era stato invaso dai Babilonesi. Gran parte della popolazione era stata portata via in esilio, lontano da Gerusalemme, lontano dalla terra che credeva fosse stata data loro da Dio. Gli ebrei anelavano al ritorno, ma il futuro si prospettava cupo. Il testo biblico scelto è parte di una lettera di Geremia in cui è descritto il piano di Dio per il popolo esiliato a Babilonia, ossia: restare lì dove si trova e ricostruirsi una nuova vita in questo paese straniero.

### **PAROLA DI DIO Geremia 29, 1-2. 4 -14**

**Lettrice** Il profeta Geremia mandò da Gerusalemme una lettera a quelli che Nabucodònosor aveva condotto prigionieri a Babilonia. La lettera era indirizzata al gruppo degli anziani in esilio, ai sacerdoti, ai profeti e a tutti gli altri. Tutta questa gente era stata costretta

da poco ad abbandonare Gerusalemme con il re leconia e la regina madre. Erano partiti anche i funzionari di corte, i capi di Giuda e di Gerusalemme, gli artigiani e i fabbri.

Questo è il messaggio del Signore dell'universo, Dio d'Israele, per tutti quelli che ha fatto deportare da Gerusalemme a Babilonia: Costruite case e abitatele, coltivate orti e mangiatene i frutti. Prendete moglie e abbiate figli e figlie. Date moglie ai vostri figli e marito alle vostre figlie perché abbiano anch'essi molti bambini. Crescete di numero, lì dove siete, e non diminuite. Lavorate per il benessere della città dove vi ho fatti deportare e pregate il Signore per lei, perché il vostro benessere dipende dal suo. Il Signore dell'universo, Dio d'Israele, vi dà anche questo avvertimento: Non lasciatevi ingannare dai profeti che vivono in mezzo a voi né da quelli che predicano il futuro; non date retta a quelli che interpretano i vostri sogni. Tutti questi pretendono di parlarvi a nome mio, ma quel che dicono non è vero. Io non li ho affatto mandati. Questo dice il Signore.

Il Signore dice ancora: La potenza di Babilonia durerà settant'anni. Solamente allora io interverrò a vostro favore e realizzerò le promesse che vi ho fatto, di farvi ritornare qui, nella vostra patria. Io, il Signore, ho fatto progetti precisi su di voi. Lo dico io, il Signore: sono progetti di benessere, non di sventure perché voglio darvi un futuro pieno di speranza. Mi supplicherete, mi pregherete e io vi esaudirò. Mi cercherete e mi troverete. Poiché mi cercherete

con tutto il vostro cuore, io mi lascerò trovare da voi, ve lo prometto. Ribalterò le vostre sorti, vi radunerò da tutte le nazioni e da tutti i paesi dove vi ho dispersi. Vi farò ritornare nel luogo dal quale vi ho fatti partire per l'esilio. Lo dico io, il Signore.  
(*Geremia, 29, 1-2. 4-14*)

### For surely I know the plans I have for you



For sure-ly I know the plans\_\_\_ I have for you.



The Lord said: Sure-ly I know the plans\_\_\_ I have for



you. Plans for your wel - fare, plans to not



harm you, and to give you hope a - gain. For



sure-ly I know the plans\_\_\_ I have for you.

Words and music by Lucy Hole  
composed especially for the 2022 WDP program, © WDPIC. Used with permission.

*Accendere la seconda candela*

**Assemblea Dio di speranza,  
donaci, in mezzo al nostro trambusto, la capacità  
di vedere te e il tuo agire  
nella nostra vita e nel nostro mondo.  
Fa che oggi irradiamo speranza, mentre celebriamo  
insieme.**

### **CHIEDIAMO PERDONO**

Animatrice Dio disse al popolo di Giuda di badare al benessere della gente, anche del luogo dov'era stato deportato. Spesso, noi non riusciamo a farci carico del mondo e del popolo di Dio.

Vogliamo presentare a Dio il nostro fallimento e chiedergli perdono.

Dio clemente, ci rivolgiamo a te e riconosciamo: Siamo coscienti che una gran parte delle sofferenze delle nostre sorelle e dei nostri fratelli in tutto il mondo è la conseguenza di un passato coloniale di cui anche la Svizzera ha approfittato. Riconosciamo che spesso abbiamo messo al primo posto il nostro paese a scapito di altri paesi. Ce ne rammarichiamo.

Dio clemente, perdonaci!

**Assemblea Dio misericordioso, perdonaci!**

Animatrice Pensiamo al tuo mondo, così magnifico e a come noi lo prendiamo per scontato e come sprechiamo le sue ricchezze.

Dio generoso, perdonaci!

**Assemblea Dio misericordioso, perdonaci!**



**Animatrice** Le nostre sorelle e i nostri fratelli si rivolgono a te con grida e lamenti. Non sempre riusciamo a veramente amarli. Non sappiamo amare il nostro prossimo come tu ci hai insegnato. A volte non amiamo neppure noi stesse.

Dio di compassione, perdonaci!

**Assemblea** **Dio misericordioso, perdonaci!**  
**Aiutaci a seguire il tuo invito alla conversione.**

**Animatrice** Gesù, ti ringraziamo perché con il tuo sacrificio ci offri il tuo perdono.

Spirito Santo, trasforma il nostro cuore e il nostro spirito affinché viviamo e amiamo così come Gesù ci ha insegnato.

**Assemblea** **Amen**

## **ASCOLTIAMO LE VOCI DELLE DONNE**

**Animatrice** Ai tempi di Geremia il popolo viveva in un luogo che non aveva scelto: lontano dalla sua terra e dalla sua dimora, separato dalla sua cultura e dai suoi culti.

Molte persone andate ad abitare nelle Isole Britanniche sono profunghi, fuggiti dai loro paesi, abbandonando la propria cultura. Ma anche nel mondo della prosperità ci sono persone povere. E nel mezzo delle metropoli più popolate, molta gente vive in solitudine.

Come raccontare tutte le loro storie? È impossibile. Possiamo però ascoltare la testimonianza di persone che ci raccontano che cosa significa sentirsi escluse in Inghilterra, nel Galles e nell'Irlanda del Nord.

Che cosa significa dunque, subire esclusione?

*Tre donne, sedute in posti diversi nell'assemblea, si alzano.*

Lina Vivere in povertà! Mi capita regolarmente di saltare un pasto per evitare che siano i miei nipotini a patire la fame.

Natalie Vivere nella paura! Il mio partner abusa di me fisicamente, emotivamente e sessualmente.

Emily Vivere nella solitudine e nell'isolamento! A causa del mio handicap fisico o per la mia età, per la mia origine etnica o il mio orientamento sessuale.

### ***Canto (3)***

*Durante il canto Lina, Natalie e Emily si avvicinano al tavolo; alla fine accendono la terza candela.*

Lina, Natalie e Emily

Dio, nostra Madre e nostro Padre,  
accendiamo una candela di speranza.  
Vogliamo celebrare con tutto il tuo popolo.  
Con grande fiducia attendiamo e speriamo che  
i tuoi progetti e le tue promesse si realizzino.

### **STORIE DI SPERANZA**

Animatrice Ci sono momenti nella nostra vita in cui ci troviamo in situazioni che non abbiamo voluto. Come il popolo in esilio a Babilonia, a volte non vediamo una via d'uscita e vorremmo che Dio intervenisse. Dio agisce spesso quando meno ce lo aspettiamo e in modo diverso da come avremmo immaginato.

Ascoltiamo la vera storia di tre donne che vivevano in situazioni difficili e come il piano di Dio, sorprendentemente, si sia rivelato per loro una benedizione.

## **LINA RACCONTA**

Mi chiamo Lina. Ho aiutato mio figlio a tirare grandi i suoi quattro figli dopo che la loro mamma li aveva lasciati. Lui ha problemi psichici che non gli permettono di lavorare e così abbiamo pochi soldi anche per le necessità fondamentali. Spesso ho rinunciato io al cibo affinché i bambini avessero abbastanza da mangiare.

Cinque anni fa le mie nipotine e i miei nipotini parteciparono a una celebrazione nella mia parrocchia dove furono accolti calorosamente. Da allora questa comunità è diventata la nostra grande famiglia. I suoi membri ci aiutano regolarmente con doni alimentari e vestiti e ci hanno reso possibile andare in vacanze. Una maestra in pensione ci aiuta nei compiti a casa il mercoledì pomeriggio. Grazie all'amore di questa comunità abbiamo trovato un luogo sicuro, persone che ci vogliono bene e che rimangono sempre accanto a noi. Ringrazio Dio per come ha realizzato i suoi progetti per darci la sua benedizione: con la vicinanza delle persone della mia parrocchia, Dio ci dona un futuro pieno di speranza.

*Lina accende la quarta candela*

**Melodia** di «*For surely I know*» suonata

**Assemblea Dio, nostra Madre e nostro Padre,  
accendiamo una candela di speranza.  
Vogliamo celebrare con tutto il tuo popolo.  
Con grande fiducia attendiamo e speriamo che  
i tuoi progetti e le tue promesse si realizzino.**

## **NATALIE RACCONTA**

Mi chiamo Natalie. Ciò che provavo quando ero con mio marito, non sempre era paura; era piuttosto un disagio, come se camminassi sulle uova. Non sapevo mai quale sarebbe stata la sua prossima azione o la prossima cosa che avrebbe preteso da me. E la sua indifferenza nei miei confronti mi faceva soffrire, come punture di spillo. Era scortese verso di me e questo mi faceva ripiegare interiormente su me stessa. Le sue minacce mi facevano impazzire. Usava Dio come arma per controllarmi. Io ero diventata l'ombra di me stessa.

Quando ero incinta mi picchiò in modo da provocare un parto prematuro. Mentre ero all'ospedale, non sapendo se il mio bambino sarebbe sopravvissuto, Dio mi parlò: «Non pregare più affinché il bambino viva, ma affinché la mia volontà sia fatta». Io risposi «sì» a Dio. Egli mi confermò semplicemente che mi offriva la sua vicinanza senza promettermi che tutto sarebbe andato bene. Eppure...

... il mio "bebè" ora ha 13 anni, è felice e sano. La mia vita è più piena di gioia e di bellezza di quanto mai avessi osato sperare. E non vivo più nel terrore di quell'uomo che mi ha maltrattata così terribilmente. Non ho più paura. Dio ha buoni progetti per me.

*Natalie accende la quinta candela*

**Melodia** di « *For surely I know* » suonata

**Assemblea** **Dio, nostra Madre e nostro Padre,  
accendiamo una candela di speranza.  
Vogliamo celebrare con tutto il tuo popolo.  
Con grande fiducia attendiamo e speriamo che  
i tuoi progetti e le tue promesse si realizzino.**

### **EMILY RACCONTA**

Io sono Emily. Avevo progetti per la mia vita: studiare all'università e diventare insegnante. Ma a 16 anni mi è stato diagnosticato un tumore al cervello e dovetti essere operata più volte. Una di queste operazioni mi salvò la vita, ma persi l'udito. Nel mio mondo silenzioso avevo una tremenda paura. Tutte le mie aspettative di una carriera nell'insegnamento svanirono nel nulla. Mi sforzai di capire quello che mi si diceva leggendo le parole dalle labbra delle persone. Mi sforzai anche di imparare la lingua dei segni. Mi sentivo in bilico tra il mondo dei suoni e il mondo del silenzio senza appartenere a nessuno dei due. Diventai solitaria e mi estraniai sempre di più. Pensai al suicidio, ma Dio aveva altri progetti per me.

Quando iniziai ad accettare che i miei progetti non si sarebbero realizzati, pregai Dio di fare della mia vita qualche cosa per la sua gloria. Così egli iniziò a mostrarmi i suoi progetti. Voleva che lo servissi con la mia storia. Lui conosce i progetti che ha per me e io ho imparato che non è necessario che li conosca anche io. Devo fargli fiducia. Ora sono più brava nella lingua dei segni e nella lettura delle labbra però mi

capita ancora di non capire quello che la gente dice. Eppure so una cosa: indipendentemente da quello che mi accade, Dio sussurra la sua pace e il suo amore direttamente al mio cuore. Per ascoltare ciò che mi dice sottovoce, non è necessario l'udito.

*Emily accende la sesta candela*

**Melodia** di «*For surely I know*» suonata

**Assemblea Dio, nostra Madre e nostro Padre,  
accendiamo una candela di speranza.  
Vogliamo celebrare con tutto il tuo popolo.  
Attendiamo con grande fiducia e speriamo che  
i tuoi progetti e le tue promesse si realizzino.**

*Silenzio*

Lettrice «Il popolo che camminava nelle tenebre ha visto una grande luce». (Is 9,1)

Lettrice Gesù disse: «Io sono la luce del mondo. Chi mi segue non camminerà mai nelle tenebre, anzi avrà la luce che dà vita ». (Gv 8,12)

Animatrice La promessa di Dio di libertà, perdono, giustizia e pace si realizza in Gesù. Lui è la luce che dona la vita; nemmeno il buio più profondo può soffocarla. Attraverso Gesù arriviamo a Dio, attraverso di lui possiamo riconoscere i progetti di Dio per noi.

## **PREGHIERA DI GRATITUDINE**

Animatrice Dio del passato, del presente e del futuro, ti ringraziamo perché ci ami fedelmente e in maniera unica.  
Ci hai amato prima ancora che sapessimo qualche

cosa di te:  
tu ti prendi cura di noi in ogni attimo della nostra vita;  
tu conosci i nostri pensieri più profondi, le nostre più  
grandi speranze e le nostre peggiori paure;  
tu conosci il bene e il male in noi, eppure ci ami.  
Ti ringraziamo perché mai ci lasci cadere.  
Grazie per i progetti che tu hai previsto per noi, e per  
le tue promesse.  
Ci donano speranza per l'oggi e il domani.  
Dio del nostro passato, del nostro presente e del  
nostro futuro,  
ti ringraziamo e ti lodiamo  
nel nome di Gesù.

**Assemblea Amen**

***Canto (4)***

## **MEDITAZIONE**

Animatrice Riflettiamo sulla promessa fatta da Dio al popolo di Giuda.

Lettrice Dio dice: «Io, il Signore, ho fatto progetti precisi su di voi. Lo dico io, il Signore: sono progetti di benessere, non di sventure perché voglio darvi un futuro pieno di speranza. Mi supplicherete, mi pregherete e io vi esaudirò». (*Ger 29,11-12*)

Animatrice All'entrata avete ricevuto dei semi. Un seme è pieno di potenzialità e di speranza. Prendete in mano questi semi e riflettete.

Le sementi necessitano delle giuste condizioni per germogliare.

Dove devono essere seminati semi di speranza nella vostra vita?

*Silenzio*

Dove devono essere seminati semi di speranza nella vostra comunità?

*Silenzio*

Dove devono essere seminati semi di speranza nel vostro paese?

*Silenzio*

Come possono, questi semi di speranza, essere accuditi e curati nella vostra vita, nella vostra comunità, nel vostro paese?

*Silenzio*

Che cosa potrebbe dirvi Dio oggi?  
Quale speranza ha Dio per voi e per il vostro futuro?  
Che cosa vi impedisce di ascoltare la chiamata di Dio?

Provate a rispondere a queste domande. Chi lo desidera può annotare per sé i suoi pensieri oppure rappresentarli con un disegno.

*Silenzio... e possibilità di scambiarsi le proprie impressioni.*

Animatrice In silenzio preghiamo per tutto quello che ci preoccupa.

*Silenzio*

Dio di bontà, fa che le nostre speranze germoglino nel tuo amore come dei semi.

Amen



Prendete con voi questi semi e portateli a casa.  
Seminateli in ricordo dell'amore  
costante di Dio e delle vostre speranze.

*Accendere la settima candela. Poi dire insieme:*

**Assemblea Dio, nostra Madre e nostro Padre,  
accendiamo una candela di speranza.  
Vogliamo pregare per agire con tutto il tuo popolo,  
e fare in modo che i tuoi progetti e le tue promesse si  
realizzino.**

### For surely I know the plans I have for you

For sure-ly I know the plans\_\_ I have for you.

The Lord said: Sure-ly I know the plans\_\_ I have for

you. Plans for your wel - fare, plans to not

harm you, and to give you hope a - gain. For

sure-ly I know the plans\_\_ I have for you.

Words and music by Lucy Hole  
composed especially for the 2022 WDP program, © WDPIC. Used with permission.

## INTERCESSIONE

Animatrice Preghiamo  
per tutte le persone che hanno fame, che non hanno  
abbastanza per vivere in dignità:  
preghiamo affinché possano sperimentare generosità.  
Dio di misericordia,

**Assemblea ascolta la nostra preghiera.**

Animatrice Per tutte le persone che subiscono maltrattamenti di  
ogni genere, i cui luoghi di vita, di lavoro, di studio  
non sono luoghi di sicurezza, ma di paura:  
preghiamo affinché siano rafforzate e liberate dai  
maltrattamenti e dalla paura.

Dio di misericordia,

**Assemblea ascolta la nostra preghiera.**

Animatrice Per tutte le persone che sono sole o emarginate:  
preghiamo affinché trovino accoglienza e amicizia.

Dio di misericordia,

**Assemblea ascolta la nostra preghiera.**

Animatrice Per tutte le persone che sono escluse e dalle quali ci si  
scosta:  
preghiamo affinché trovino il loro posto tra di noi e si  
sentano amate come figlie e figli di Dio.

Dio di misericordia,

**Assemblea ascolta la nostra preghiera.**

Animatrice Per tutte le persone che sono state costrette a fuggire  
e vivono in esilio, nella paura di perdere quello a loro  
familiare:  
preghiamo affinché facciano esperienza  
della pace e della forza di Dio nella loro vita.

Dio di misericordia,

**Assemblea ascolta la nostra preghiera.**

Animatrice Vogliamo affidare noi e tutte le persone per cui preghiamo alla misericordia e alla protezione di Dio, nel nome del nostro Salvatore, Gesù Cristo.

**Assemblea Amen**

## **PADRE NOSTRO**

Animatrice Recitiamo ora insieme la preghiera che Gesù stesso ci ha insegnato.

### **Il Padre Nostro in gallese**

Gweddi'r Arglwydd  
Ein Tad yn y nefoedd  
Sancteiddier dy enw;  
Deled dy deyrnas;  
Gwneler dy ewyllys,  
ar y ddaearfel yn y nef.  
Dyro ni heddiw ein bara  
beunyddiol  
a maddau ni ein troseddau,  
fel yr ydym ni wedi maddau'r  
rhai a droseddodd yn ein herbyn;  
a phaid â'n dwyn brawf,  
  
ond gwared ni rhag yr Un drwg.  
Oherwydd eiddo ti yw'r deyrnas  
  
a'r gallu a'r gogoniant am byth.  
Amen

Padre nostro,  
che sei nei cieli,  
sia santificato il tuo nome,  
venga il tuo regno,  
sia fatta la tua volontà,  
come in cielo così in terra.  
Dacci oggi il nostro pane  
quotidiano,  
e rimetti a noi i nostri debiti  
come anche noi li rimettiamo  
ai nostri debitori,  
e non abbandonarci nella  
tentazione,  
ma liberaci dal male,  
perché tuo è il regno, tua la  
potenza  
e la gloria nei secoli.  
Amen

## COLLETTA

Animatrice La Giornata mondiale di preghiera è il primo e il più grande movimento femminile ecumenico al mondo. Ogni anno ci entusiasma la forza delle donne coinvolte. Partecipiamo alle loro preoccupazioni e alle loro gioie. Siamo incoraggiate dalla loro fede. Aneliamo a un mondo in cui tutte le donne possano vivere nell'autodeterminazione. Sul cammino verso quel traguardo abbiamo bisogno di segni di amore, di pace e di riconciliazione. Uno di questi segni è la nostra colletta, grazie alla quale sosteniamo progetti in tutto il mondo con la finalità di rafforzare le donne e le loro famiglie.

*Presentare alcuni progetti (vedere appendice)*

### ***Musica durante la raccolta della colletta***

Animatrice Dio fedele, sapendo che i tuoi progetti per noi sono buoni e che possiamo fidarci delle tue promesse, ti presentiamo questi doni con le nostre lodi e la nostra gratitudine. Preghiamo affinché siano benedizione per il tuo popolo, secondo la tua volontà.

## **INVIO E BENEDIZIONE**

Animatrice Ti ringraziamo, Dio d'amore, per aver potuto riunirci qui in tua presenza e celebrare insieme.

Vogliamo ora andare per il mondo  
con la certezza di essere tue figlie e tuoi figli;  
sapendo che tu ci chiami con il nostro nome.

Vogliamo orientare la nostra vita quotidiana secondo  
la tua volontà.

Fa che scopriamo i tuoi progetti per noi e donaci  
pazienza in questa ricerca.

Nelle difficoltà come nelle gioie, donaci la  
consapevolezza che non siamo sole e soli.

### ***Canto (6)***

Animatrice Andiamo in pace, nella speranza e nell'amore,  
nel nome di Dio, nostra Madre e nostro Padre,  
in nome del Figlio e  
in nome dello Spirito Santo.

**Assemblea Amen**

*Informazioni*

***Canto internazionale della Giornata mondiale di  
preghiera***

## Canto internazionale della Giornata mondiale di preghiera

Parole: secondo "The day Thou gavest, Lord, is ended" di John Ellerton 1870  
Melodia e armonizzazione: Clement Cotterill Scholefield 1874

1. Il gior - no va, la not - te scen - de, anch'  
2. O - gni mat - ti - no ri - tor - na il so - le, splen -  
3. Ap - pe - na il so - le da noi scom - pa - re, al -  
4. E ca - do - no re - gni in o - gni do - ve

es - sa tem - po tuo, Si - gnor. A te nell' al - ba un  
de su o - gni ter - ra e mar; o - gni mat - ti - no un  
tri ri - de - sta il suo chia - ror, che pron - ti so - no ad  
ma il tu - o re - gno sta e sem - pre cre - sce

can - to giun - ge, che col - ma in tal si - len - zio il cuor.  
can - to sa - le a te che scac - cia l'oscu - ri - tà.  
an - nun - cia - re l'im - men - sa tua bon - tà, Si - gnor.  
e s'es - pan - de fin quan - do o - gnu - no ti ser - vi - rà.

## **Appendice**

*Per le redattrici dall'Inghilterra, dal Galles e dall'Irlanda del Nord è una necessità porre l'attenzione alle seguenti particolarità di questa liturgia:*

### **UNA PAROLA SU “DIO, NOSTRA MADRE E NOSTRO PADRE”**

*Dio supera le nostre facoltà di conoscenza e comprensione. Nella Bibbia impariamo a conoscerlo attraverso una moltitudine di immagini spesso in contraddizione fra di loro. In Isaia 40, 10-11, ad esempio, Dio appare dapprima come un potente guerriero e poi come un pastore pieno di attenzione. È importante considerare queste immagini contemporaneamente per parlare di Dio con un linguaggio equilibrato. Nella Bibbia troviamo anche immagini per Dio al maschile e al femminile. La nostra lingua conosce espressioni per caratteristiche ritenute particolarmente paterne o materne. In Giobbe 38, 28-29 entrambi gli aspetti sono messi l'uno accanto all'altro. Usare un linguaggio unicamente maschile per Dio non rende la poliedricità di Dio così com'è riportata nella Bibbia.*

*L'espressione “Dio, nostra Madre e nostro Padre” usata in questa celebrazione non vuole essere una provocazione. Bensì intende porre l'attenzione su un'immagine di Dio più completa e fare un piccolo passo verso una comprensione di Dio che sta al di là del genere.*

*La Giornata mondiale di preghiera è un movimento portato avanti da donne. Ponendoci in alternativa a un linguaggio maggioritariamente al maschile vogliamo incoraggiare donne e uomini ad aprirsi a una nuova e più profonda esperienza dell'amore di Dio per tutta la sua creazione.*

### **A PROPOSITO DELLA RICHIESTA DI PERDONO**

*Nel corso della storia, certi popoli ne hanno conquistati altri costituendo degli imperi. La Gran Bretagna fu una di queste nazioni. Guardando indietro riconosciamo che abbiamo inflitto dolore a sorelle e fratelli in altri paesi. Per noi è importante includere questa realtà al momento della richiesta di perdono. Ogni paese GMP può adattare o tralasciare questa richiesta secondo il suo passato.*

## **LUCE E SEMI NELLA CELEBRAZIONE**

*Abbiamo voluto una celebrazione che porti dalle tenebre alla luce, con candele come simbolo per la luce e semi come simbolo per la speranza. Nel suo corso si accendono sette candele, una per ognuna delle sette regioni del mondo in cui si celebra la Giornata mondiale di preghiera.*

### **Titolo e frontespizio**

La presente liturgia si basa su un versetto intriso di speranza del libro del profeta Geremia: «Io, il Signore, ho fatto progetti precisi su di voi. Lo dico io, il Signore: sono progetti di benessere, non di sventure perché voglio darvi un futuro pieno di speranza» (Ger 29,11). Il profeta si rivolge al popolo d'Israele in esilio a Babilonia. In questa situazione incerta, appesantita da paure e preoccupazioni, la parola speranzosa e lungimirante del profeta raggiunge gli Israeliti esiliati dalla loro patria. Dio non li ha dimenticati! Dio pensa a loro e ha un buon futuro in serbo per loro! Egli dà loro forza e speranza!

E questa promessa è espressa anche nell'immagine di copertina creata dall'artista inglese Angie Fox. Le porte apparentemente chiuse della città di Babilonia, le catene in cui si sente il popolo d'Israele, si aprono (vedere pagina 2).

Il titolo originale inglese è l'inizio di Ger 29,11: «I know the plans I have for you». Il comitato svizzero ha invece scelto come titolo la seconda parte: «Voglio darvi un futuro pieno di speranza» mettendo l'accento sulla parte della promessa che dà forza e benedizione. Futuro e speranza: anche noi oggi possiamo accettarli da Dio e sentire che Dio è qui per noi come Madre e Padre.

### **Il Comitato GMP di Inghilterra, Galles e Irlanda del Nord, EWNI (England, Wales, Northern Ireland)**

Le prime celebrazioni della Giornata mondiale di preghiera in Inghilterra si tennero nella regione di Londra nel 1932. Dopo di che un'ondata di GMP attraversò l'Inghilterra meridionale fino al Galles, dove si tenne la prima celebrazione nel 1933. In Scozia la GMP era



celebrata sin dal 1930, ma dato che allora viaggiare non era così facile come adesso, per le donne d'Inghilterra e Galles fu più semplice formare il proprio comitato nazionale piuttosto che unirsi alla Scozia. Nel 1943, l'Irlanda del Nord si unì al comitato d'Inghilterra e Galles denominandosi EWNI.

I due comitati (EWNI e Scozia) non si sono mai uniti, ma sono in buoni rapporti e s'incontrano regolarmente, anche insieme al comitato della Repubblica d'Irlanda.

Le donne d'Inghilterra, Galles e Irlanda del Nord riferiscono: "Attualmente il nostro comitato comprende 18 confessioni cristiane. Contribuiamo al finanziamento di oltre 40 progetti di enti di beneficenza nazionali e internazionali".

## **Luoghi e spazi**

Per molti versi l'Inghilterra, il Galles e l'Irlanda del Nord sono definite dalle loro coste, circondate e modellate dall'acqua. La corrente del golfo genera un tipico clima insulare umido con nebbia, pioggia e luce soffusa. Il crepuscolo è più lungo che nelle altre parti del mondo. L'isola è verde, con molti fiumi che ritagliano il paesaggio. In mezzo ci sono fertili terreni agricoli, laghi e aree di straordinaria bellezza, alcune delle quali sono conservate e protette in parchi nazionali.

**L'Inghilterra** ha paesaggi meno drammatici ma una costa spettacolare, specialmente nel West Country. Il nord presenta laghi, montagne e grandi aree di brughiera e boschi. L'Inghilterra ha il più alto livello di sviluppo urbano dei tre paesi.

Il **Galles** ha un carattere rurale; è costellato di montagne e delimitato da una costa frastagliata. Dai suoi estesi giacimenti di carbone nel sud proveniva l'importante materia prima destinata all'esportazione dalle città portuali di Newport, Swansea e Cardiff.

**L'Irlanda del Nord** vanta il Lough Neagh, uno dei più grandi laghi d'acqua dolce dell'Europa occidentale e la spettacolare Giant's Causeway, una formazione di circa 40'000 colonne di basalto al largo della costa di Antrim, sorta con l'attività vulcanica.

## **Popolazione, diversità e migrazione**

In Inghilterra, Galles e Irlanda del Nord vivono circa 61 milioni di persone. Le regioni urbane di Belfast, capitale dell'Irlanda del Nord, e di Cardiff, capitale del Galles, hanno ciascuna più di mezzo milione di abitanti. Londra, il centro finanziario e di servizi del paese, ha attirato circa 9 milioni di persone da tutto il mondo.

La popolazione delle Isole Britanniche è stata arricchita da ondate migratorie nel corso dei secoli. Nel 20° secolo in molti arrivarono dalla Repubblica d'Irlanda e dalla Giamaica, nonché da paesi del Commonwealth come Pakistan e India. Nel 21° secolo l'immigrazione fu maggiormente europea, specialmente dalla Polonia. La diversità fa ormai parte dello stile di vita nelle città e nei comuni.

Le relazioni tra i popoli di Inghilterra, Galles e Irlanda del Nord non sono sempre state armoniche e pacifiche. Il Galles fu conquistato e oppresso da Edoardo I, re d'Inghilterra nel XIII secolo. Solo nel 2011, dopo anni di sforzi, il gallese è stato dichiarato lingua ufficiale. Nel 1999 è stata eletta la prima Assemblea Nazionale del Galles che esercita alcuni poteri regionali.

L'Irlanda del Nord fu fondata nel 1920 dopo che la maggioranza unionista della provincia decise di rimanere nel Regno Unito e di non formare un unico stato irlandese. Questo portò a periodi di disordini civili che si trasformarono in violenza a partire dal 1968. Solo nel 1998 fu firmato l'Accordo del Venerdì Santo. Questo mise fine alla maggior parte delle violenze, definite "Troubles". In seguito è poi stato istituito un parlamento basato sulla concordanza.

## **Trovare il proprio posto nel mondo**

Il paese ha acquisito la sua importanza grazie alla navigazione, alle spedizioni esplorative, alla pirateria, al commercio e alla colonizzazione. Fu tra i primi al mondo a industrializzarsi, sfruttando le proprie risorse geologiche come il carbone, lo scisto e lo stagno e, più tardi anche quelle dei paesi colonizzati.

Due sono oggi i temi al centro dell'attenzione: il ruolo che ebbe l'impero coloniale nel commercio mondiale degli schiavi e gli effetti del mutamento climatico causato dal progresso tecnologico.

Qual è il ruolo della Gran Bretagna in un mondo in cui le risorse naturali sono limitate e il pianeta si sta riscaldando? Finora il paese è riuscito molto bene nella riduzione delle emissioni di CO<sub>2</sub>, ma questo non significa che sarà in grado di raggiungere gli obiettivi prefissati per il 2032.

Nel 2018, nella Gran Bretagna, 14 milioni di persone vivevano sotto la soglia di povertà, un numero inaccettabile.

Nel 2016, Inghilterra, Galles, Scozia e Irlanda del Nord votarono collettivamente in quanto Regno Unito, con scarsa maggioranza, per la Brexit, cioè di lasciare l'Unione Europea. Nel 2020, l'uscita è stata messa in atto e nel 2021 il Regno Unito è uscito dal mercato unico e dall'unione doganale dell'UE.

### **Arte, cultura e sport**

L'Inghilterra, il Galles e l'Irlanda del Nord hanno ciascuno la propria cultura, ma i loro abitanti condividono anche tradizioni comuni: si godono la comodità di bere una tazza di buon tè e di parlare del tempo che cambia rapidamente. Apprezzano comportamenti rispettosi e una premurosa cortesia. Il senso dell'umorismo britannico, autoironico e raffinato, è rinomato mondialmente.

**La musica** è molto importante in ognuno dei tre paesi: diversi inni cantati in tutto il mondo sono originari dal Galles; la *Morris dance* inglese, accompagnata da flauto e tamburo o violino, è spesso eseguita nelle feste di strada; la musica popolare celtica tradizionale risuona nei pub e nei grandi festival.

In una nazione che ha inventato molti **sport** famosi come il calcio, il cricket, il golf e il tennis, gli abitanti del Galles sono appassionati di *rugby union* (rugby a 15); quelli dell'Irlanda del Nord di *gaelic football* e *hurling*, uno sport di squadra di origine celtica. Oggi, le donne stanno guadagnando sempre più rispetto negli sport di base e celebrano vittorie a livello mondiale nelle squadre di calcio e di cricket.

## **Abitudini culinarie**

Da secoli ci si ciba di stufati e gnocchi, torte calde e sformati dolci. *Fish and chips* è considerato un piatto tipico nazionale anche se, come tante altre pietanze, è stato introdotto da rifugiati e migranti provenienti da paesi terzi. Inversamente specialità culinarie e ingredienti locali sono esportati in tutto il mondo, tra cui il formaggio *cheddar*, la *clotted cream* e lo *Yorkshire pudding*. Molte famiglie a basso reddito si nutrono principalmente del cosiddetto cibo spazzatura, caratterizzato da un alto contenuto di carboidrati e di zuccheri. Tuttavia orti urbani e giardini comunitari stanno ridiventando molto popolari e l'interesse per il cibo biologico ed equo-solidale è in aumento.

## **Colletta**

La Giornata mondiale di preghiera è un movimento ecumenico universale di solidarietà promosso dalle donne. È molto importante per noi il fatto di pregare e agire insieme a beneficio di numerose persone. Condividiamo le nostre esperienze di vita e di fede e ci sosteniamo a vicenda con la nostra preghiera informata e il nostro agire solidale. Grazie alle celebrazioni della Giornata mondiale di preghiera e con la colletta, tessiamo una rete di solidarietà mondiale e possiamo creare prospettive per il futuro a chi è nel bisogno. Dal canto nostro ci rendiamo conto che possiamo trasformare solidalmente il mondo in cui viviamo.

Nel 2022 sosteniamo con 45'000 franchi 7 progetti in Inghilterra, Galles e Irlanda del Nord.

1. Donne separate da uomini violenti trovano un rifugio sicuro per loro stesse e per i loro figli, hanno l'opportunità di chiarire le loro situazioni, fanno rete e costruiscono gradualmente le basi per una vita autonoma.
2. Le persone che accompagnano donne richiedenti asilo e rifugiate incinte, sono sensibilizzate ai loro speciali bisogni

medici e psicologici, affinché esse riescano a prendersi cura di loro stesse e dei figli anche in un paese straniero.

3. Gli "incontri del cesto di Mosè" sono l'occasione per madri afflitte da grande povertà di imparare come curare meglio la loro prole neonata e cresciuta nonché se stesse; ricevono inoltre un aiuto iniziale in pannolini, vestitini e prodotti per l'igiene.
4. Donne cristiane, musulmane, sikh e indù approfondiscono insieme il tema del creato nelle loro religioni e s'impegnano in progetti ecologici locali e nella sensibilizzazione creativa.
5. Familiari di incarcerati, soprattutto le loro mogli e madri, s'incontrano in gruppi accompagnati di sostegno; questo le rafforza, contribuisce a realizzare uno spazio protetto per loro stesse con figlie e figli, riduce lo stress e permette momenti di benessere in famiglia.
6. Vittime di abusi sessuali nell'ambito della loro Chiesa trovano ascolto per la loro sofferenza, s'incontrano in piccoli gruppi per momenti di creatività e cercano insieme una spiritualità e una teologia che le aiuti e le protegga.
7. Donne trasferitesi in Irlanda del Nord, specialmente dall'Europa dell'Est, migliorano le loro possibilità di trovare un lavoro, chiacchierano con personale specializzato le loro opportunità professionali nel paese d'adozione e sono accompagnate nelle procedure per il riconoscimento dei loro diplomi stranieri.

Più informazioni sui progetti si trovano su: [www.wgt.ch](http://www.wgt.ch) > progetti, scaricabili sotto "EWNI Downloads".

La parte maggiore della colletta va a progetti pluriennali tramite le associazioni confessionali femminili svizzere, a sostegno di molte donne su quattro continenti.

Con la liturgia di Vanuatu sono stati versati 369'774 franchi entro fine aprile 2021. Tankyu tumas! Un grazie di cuore per la generosità dimostrata che permette un cambiamento positivo nella vita di molte donne e delle loro famiglie.

**INFORMARSI PER PREGARE - PREGARE PER AGIRE**

**La colletta svizzera del 2021 (Vanuatu)**  
ha fruttato fino a giugno CHF 394'001.00

Il comitato della GMP vi prega di fare i vostri versamenti sul  
CCP 61-764702-4, IBAN CH13 0900 0000 6176 4702 4  
«Giornata mondiale di preghiera Svizzera»  
per sostenere i progetti scelti.

**Grazie di cuore!**

Note personali:

## **IMPRESSUM**

### ***Testi biblici***

Bibbia interconfessionale LDC-ABU 2014

### ***Frontespizio***

Ricamo, applicazioni e lavorazioni metalliche su tessuto di Angie Fox, artigiana in passamaneria dall'Inghilterra

### ***Traduzione della liturgia in italiano***

Daria Lepori

### ***Materiale***

Elenco esauriente presso il segretariato o su internet: [www.wgt.ch/shop](http://www.wgt.ch/shop)

### ***Uno sguardo sulla GMP 2023***

Le donne di Taiwan scrivono una liturgia sul tema: «I have heard about your faith»

### ***Editrice***

Associazione Giornata mondiale di preghiera Svizzera

### ***Segretariato centrale***

Giornata mondiale di preghiera Svizzera  
Neumühlestrasse 42, CH-8406 Winterthur  
Telefono 052 203 21 72  
[wgtsekretariat@wgt.ch](mailto:wgtsekretariat@wgt.ch) / [www.wgt.ch](http://www.wgt.ch)

**CCP per la colletta: 61-764702-4, IBAN CH13 0900 0000 6176 4702 4**

**CCP per offerte: 61-768152-1, IBAN CH85 0900 0000 6176 8152 1**

**Tipografia:** Ediprim SA, Biel-Bienne

© Giornata mondiale di preghiera Svizzera

